31982R1534

L 174/20 *SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA* 21.6.1982.

UREDBA VIJEĆA (EEZ) br. 1534/82

od 25. svibnja 1982.

o primjeni Odluke br. 5/81 Zajedničkog odbora EEZ-a i Švicarske o izmjeni protokola 1. i 2. Sporazuma između Europske ekonomske zajednice i navedene države

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 113.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da je Europska ekonomska zajednica potpisala Sporazum sa Švicarskom Konfederacijom ([1]) 22. srpnja 1972. koji je stupio na snagu 1. siječnja 1973.;

budući da je u skladu s člankom 12.a gore navedenog Sporazuma Zajednički odbor donio Odluku br. 5/81 o izmjeni protokola 1. i 2.;

budući da se ta Odluka treba primijeniti u Zajednici,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Za potrebe primjene Sporazuma između Europske ekonomske zajednice i Švicarske Konfederacije, Odluka br. 5/81 Zajedničkog odbora primjenjuje se u Zajednici.

Tekst Odluke priložen je ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Primjenjuje se s učinkom od 1. siječnja 1982.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. svibnja 1982.

Za Vijeće

Predsjednik

L. TINDEMANS

([1]) SL L 300, 31.12.1972., str. 189.